

Főszerkesztő és ideiglenes felelős szerkesztő: Dr. Takács Lajos

DÉLI HIRLAP

A tanácskezelés... (Dos. No. 934/1944) Szerkesztőség: Timișoara I. Rút. Bogdan Marin, S. Kincsbirtokos: Timișoara E. Pista Brătianu S.

A romániai magyarság demokratikus lapja

Churchill és Eden Moszkvában

A tanácskezelések napirendjén: 1. A Németország iránti jövő bánásmód 2. A tartós béke biztosítása 3. A nemzetközi biztonság megszervezése

Berlinnel és Hamburggal megszakadt a távbeszélő-összeköttetés — Stockholmban emlékeztetnek arra, hogy Hitler elleni merénylet alkalmából is ez volt a helyzet

Moszkva legújabb jelentései a magyarországi frontról

Washington. (Rador). Mint Moszkvából jelentik, Churchill brit miniszterelnök és Eden brit külügyminiszter Moszkvába érkezett. Az erről kiadott hivatalos jelentés még nem közöl semmit sem a két angol államférfi moszkvai látogatásának céljáról, de nyilvánvaló, hogy a Szovjet-Unió fővárosában sorra kerülő megbeszélések szoros összefüggésben állanak a Németország iránt alkalmazandó jövő bánásmóddal, valamint a világbéke és a nemzetközi biztonság megszervezésének kérdéseivel, — mondja a washingtoni jelentés.

Moszkva. (Rador). A Tass jelenti: Churchill brit miniszterelnök Moszkvába való megérkezése alkalmából nyilatkozatot tett a sajtó képviselői előtt és a legnagyobb elismerés hangján szólt a vörös hadsereg fontos sikereiről. A vörös hadsereg súlyos és döntő csapásokat mért és mér továbbra is a német hadigépezetre, — állapította meg Churchill, majd hozzátette, hogy Anglia és az Egyesült Államok is a lehetőség határáig fokozta háborús erőfeszítéseit. Befejezésül Churchill miniszterelnök nyomatékosan hangsúlyozta, hogy szilárd meggyőződése, hogy a szövetséges hatalmak a végső győzelem és hogy Németország veresége után ugyanezek a szövetséges hatalmak mindent megtesznek a tartós béke biztosítására és a békeszerető népek jobb jövője érdekében, — fejeződik be a Tass jelentése Churchill moszkvai nyilatkozatáról.

Molotov és Eden külön is tanácskozik

Moszkva. (Rador). A Tass jelenti: Winston Churchill brit miniszterelnök és Anthony Eden brit külügyminiszter hétfőn tartotta meg első megbeszélését Sztálin marsallal. A megbeszélésen jelen volt Molotov külügyi népbiztos és Sir Archibald Clark Moszkvai angol nagykövét is. Harriamant és Egyesült Államok moszkvai nagykövétét pedig tájékoztatták a ta-

nácskozások tárgyáról és eredményéről. Hivatalosan közlik, hogy Roosevelt elnök már a megbeszélések kezdetekor kijelentette, hogy hozzájárul a tanácskozás tárgykörének megállapításához. Jól tájékozott körök szerint a megbeszélések legfőbb tárgya a Németország elleni háború végső szakasza.

Moszkva. (Rador). A Tass jelenti: A Sztálin marsall és Churchill miniszter-

elnök között lefolyt megbeszélés után Molotov és Eden tanácskozására került sor. Ezen a tanácskozáson részt vett Visinszkij helyettes külügyi népbiztos és Clark moszkvai angol nagykövét is.

Megszakadt a távbeszélő-összeköttetés Németországgal

Stockholm. (Rador). A Reuter brit hírirodás október 9-én, hétfőn délután a következőket jelentette: Ber-

linnel és Hamburggal már 29 óraja megszakadt a távbeszélő-összeköttetés. Még a svéd külügyminiszterium sincs abban a helyzetben, hogy távbeszélő-kapcsolatba jusson Németországgal. A táviró-összeköttetés fennáll ugyan, de a svéd lapok berlini tudósítótól egyetlen hír sem érkezett Stockholmba.

A svéd fővárosban rámutatnak arra, hogy legutóbb a Hitler ellen elkövetett merénylet alkalmából állott elő ily helyzet: akkor is megszakadt a távbeszélő-összeköttetés Németországgal.

Stockholm. (Reuter). A Reuter jelenti: A német diplomáciai külképviseleteknek még két tagja határozta el, hogy kilép a szolgálatból. Ezek: Paul von Warentz, a stockholmi német követ-ség tengerészeti attaséja és Reinsfer dr. kereskedelmi tengerészeti attasé.

Mint ismeretes, néhány nappal ezelőtt Kattner dr., a stockholmi német követ-ség titkára lépett ki a német nemzeti szocialista kormány diplomáciájának szolgálatából.

A semleges sajtó Magyarország helyzetéről

Stockholm. (Rador). A Reuter jelenti: A svéd sajtó Magyarország helyzetével foglalkozva megállapítja, hogy Magyarország hadszíntérré vált és ezen a tényen most már semmi sem változhat. Az az igazság tudniillik, hogy Magyarország területén folya-

tódni fognak a harcok abban az esetben is, ha Magyarország most elhatározza a szakítást Németországgal. A német haderők ugyanis folytatni fogják a harcot. Mindazonáltal ez esetben jobb esélyei lennének Magyarországnak, mert a szövetségesek ked-

vezőbb feltételeket szabnának neki, mint abban az esetben, ha egész Magyarországot harcra kellene elfoglalni. Ez utóbbi esetben magának a magyar államnak a léte is veszélyben forogna, — állapítja meg a svéd lapok.

rős hadsereg sikerei azonban beszédesebbek minden német propagandánál. A magyar kormánykörök Magyarország földrajzi fekvésére hivatkoznak. Ha ma a térképen egy pillantást vetünk a jelenlegi arcvonalra, láthatjuk, hogy a földrajz is a Horthy-Csatay-Lakatos rendszer ellen fordul. Magyarország valaha távoli háttérre volt a háborúnak, most ütközőpont lett. Ennek a rendszernek órái meg vannak számolva, Hitlerbénének sorsa meg van pecsételve, — hangoztatta a moszkvai rádió.

Szovjet hang október 6. irazi jelentőségéről

Moszkva. A moszkvai rádió 1944 október 7-én magyar nyelvű híradásában a következőket jelentette:

Feodorov Nikolaj ismert szovjet orosz közíró cikket írt az aradi 13 vésztan kivégzésének évfordulója alkalmából. Az 1845-49-i magyar szabadságharc leverése után, — írja Feodorov, — Haynari osztrák generális 1849 október 6-án Aradon kivégeztette a szabadságharcban elfogott 13 tábornokot. Október 6. a Horthy-éra előtti Magyarország gyásznapja volt, amely a zsarnokság elleni küzdelemre emlékeztette a magyarokat. Az aradi Tizenhárom nemzetiségű hősöknek tekintették, az iskolákban példának állították őket a magyar ifjúság elé. Horthy rendszere azonban nem tűrtte a magyar szabadságharc illyódon való dicsősítését. Meghamisították a történelmet és az 1848-49-i szabadságharcról olyan képet festettek a magyar ifjúság elé, amely a reakciós rendszer céljainak megfelelt. A szabadságharc eszméjének glóriafikálása elposványodott. Petőfi költő műveinek kiadásából kidobták azokat a verseket, amelyek a rendszernek tartalma-

gyon sok rópcédulát terjesztettek, amelyek „nyugtalanosságot idéznek elő és tele vannak az általános lázadásra való izgatással”.

Az ország jelenlegi helyzetében — így fenyegetőzik a magyar rádió — e rópcédulák terjesztése feltétlenül helytelenítő. A hatóságok erélyes intézkedéseket tesznek e rópcédulák terjesztése ellen. Több izgatót, akik a rópcédulákat terjesztik, letartóztattak és a bírói vizsgálat megindult ellenük. Az ily természetű rópcédulák terjesztését lázadásra való izgatásnak minősítik és halállal büntetik. — így ismerteti a budapesti rádió szóbanforgó közlését a Curierul genfi jelentése.

szeket tesznek e rópcédulák terjesztése ellen. Több izgatót, akik a rópcédulákat terjesztik, letartóztattak és a bírói vizsgálat megindult ellenük. Az ily természetű rópcédulák terjesztését lázadásra való izgatásnak minősítik és halállal büntetik. — így ismerteti a budapesti rádió szóbanforgó közlését a Curierul genfi jelentése.

București. A Curierul című román lap genfi értesítésre hivatkozva a következőket jelenti:

A magyar rádió egyik híradása világosan mutatja, hogy Magyarországon erősödik a kormányellenes és németellenes áramlat. A szóbanforgó rádióhíradás arról szól, hogy az utóbbi napokban Budapesten is, vidéken is, na-

Moszkva: A németek kipróbálnak mindent, amit csak lehet Magyarországból

Moszkva. A moszkvai rádió október 7-i magyar nyelvű híradása a többi között a következőket tartalmazza: Magyarország katonai helyzete egyre fenyegetőbbé válik. A vörös hadsereg Észak-Erdélyben megtörte a magyar és német ellenállást, elérte Magyarország délkeleti határát. Aradtól északra át is lépte, elfoglalta Gyulát, Battoryát, Kétegyházát, Makót és több, mint száz helységet. A déli front nyugati részén is súlyosbodott a helyzet, mert a jugoszláv csapatok Virkovicá körzetében több mint 40 kilométer szélességben a magyar határra értek. Északon Szlovákiában a szlovák szabadságharcosok jelentenek veszélyt a magyar katonai helyzetre. A magyar hadsereg harcra készen áll. A Lakatos-kormány területeire kétségbeesett fej-

vesztettségben nyilvánul meg. Ez a bünsöklék, éppen úgy mint berlini kollegái, látja, hogy tétje menthetetlenül odaveszett a Horthy körülvevő kamarilla, amely ezt a kétségbeesett helyzetet előidézte, most irigyaiban és beszédeiben újabb hazugságokkal kísérli meg, hogy a magyar közvéleményt tovább is félrevezesse. Hlatky András államtitkár egyik legutóbbi beszédeben a következőket mondotta: „Bueszt kell venni az illúzióktól!” Azonban a felfokozás után a magyar propaganda csak a régi csapásokon haladt tovább. A másnapi lapokban már megjelenik a vezetőik jelentése, amely német mintára „önkéntes visszavonulásról” számolt be és indokolatlan optimizmust igyekezett kelteni. Közben a németek kipróbálnak mindent, amit csak lehet. Lakatos legutóbb-

lisabb mozgósításának vezetője, Miklós hivatala nem más, mint a Göbbel-féle totális mozgósítási apparátus budapesti fiókja. A magyar nép azonban már ellenáll ezeknek a törekvéseknek és nem hisz a hazugságoknak, nem hisz a Lakatos-quislingeknek. És 1944 vége nem lesz ugyanaz, mint 1849. Lakatos kormánya földet ígér a harcra kész németeknek. Három évvel ezelőtt délkelet-európai zsíros földeket ígértek a németek. Ehelyett tömegsírokat kaptak a honvédek a távoli orosz földön. Most újabb tömegsírokat fognak kapni, ezuttal magyar földön. A német propaganda azért állítja, folytatni kell a háborút, hogy ellensúlyozza a tömegek törekvéseit, amelyek követni akarják Románia, Magyarország és Finnország példáját. A vö-

saknak tüntek. Ez a sülyedés most, a Hitler mellett folytatott háboru idején elérte mélypontját. Közben Hitler végveszélybe döntötte Magyarországot. A háboru magyar területre ért. És ezekben az időkben a magyar hivatalos propaganda az 1848-49-es szabadságharcot össze meri hasonlítani a Hitler mellett folytatott rablóhádjárral, a szabadságért folytatott nagy nemzeti harcot, a sötét reakció bérenceinek személyes érdekeit védő háborúval! A magyarországi sztrájkok és tüntetések mutatják, hogy Magyarországon még élnek a 43-as forradalom hagyományai és minden kétséget kizáróan bizonyítják, hogy a negyvenéves eszmék megvalósulását a Hitler és Horthy ellen való harcban látják. Az 1848-49-es szabadságharcot a Habsburgok leverték és vérbe fojtották, de most nem fog sikerülni. A belső elégedetlenség Németország és magyarországi cinkosaival szemben azt mutatja, hogy Magyarország keresi az utat az 1848-49-i eszmék megvalósítása felé. Az egyedüli ut a kéri-

elhetetlen harc Hitler és Horthy ellen. A magyar nép ellensége ma is a német, csak most nem Bécs és a Habsburgok, hanem a német náci imperializmus, — így idézte a moszkvai rádió Feodorov szovjet közlő október 6-i cikkét.

Német gépfegyverek a magyar katonák mögött

Moszkva. A moszkvai rádió a magyarországi hadihelyzethez fűzött hírmagyarázatában a többi között a következőket jelentette ki:

— A németek kegyetlen eszközökkel hajítják harcba a magyar katonákat. A honvédek mögött SS-katonák és német tőbori csendőrök állanak lövésre készen, gépfegyverekkel. Hasztalan már minden beszéd a honvédelemről. A magyar katonák egyre csüggedtebbek. Ugyanakkor a vörös hadsereg lankadatlan támogatásával újabb és újabb visszavonulásokra kényszerítik a magyar és német csapatokat, — mondotta a moszkvai rádió.

A szovjet és a román csapatok átkeltek a Körösön és a Berettyón

Moszkva. (Rador). A Tass jelenti október 9-én, hétfőn: 150 kilométer széles fronton fojtyák a vörös hadsereg páncélos és gyalogsági haderőinek előnyomulása Magyarországon. A legújabb jelentések szerint a vörös hadsereg és a román csapatok elfoglalták Püspökkladánytól 15 kilométerre fekvő Bihar nagybajom helységet és a támadás során átkeltek a Körösön és a Berettyón. Mezőturnál és Szentesnél 115 kilométernyire van a front Budapestről. Szegvárnál elválták a Szeged-Debrecen vasútvonalat, Bihar nagybajomnál pedig a Budapest-Debrecen vasútvonalat. Az elmúlt 48

órában több mint 4000 német és magyar hadifoglyot ejtettek, — közli a moszkvai jelentés.

Szegednél elválták a Budapest-Belgrád vasútvonalat

Moszkva (Tass). Illetékes forrásból közlik, hogy a vörös hadsereg és a román csapatok Debrecen és Szeged városát még jobban megközelítették. Szegednél a Budapestről Belgrádba vezető vasútvonalat elválták. A vörös hadsereg és a román csapatok debrecenvidéki hadműveletei felette komoly veszélyt jelentenek a még Észak-Erdélyben harcoló német és magyar haderőre, — állapítja meg a moszkvai jelentés.

Féltlen a román határ és Budapest között

Moszkva. (Rador). A Tass jelenti: A szovjet sajtó a vörös hadsereg villámgyors magyarországi előnyomulásával foglalkozva megállapítja, hogy a szovjet és román haderők négy nap alatt a román határ és Budapest közötti utnak a felét tették meg. Utalnak a szovjet lapok arra is, hogy a vörös hadsereg jungszerű területen, Zenta közelében — mindössze 20 kilométerre Szegedtől délre — átkelt már a Tiszán. Ez a szovjet ék most nyugat és északnyugat felé tör előre és a legrövidebb időn belül sokkal nagyobb veszélyt jelenthet Magyarországra számára. A szovjet harctéri tudósítók jelentéseiből végül is az is kitűnik, hogy a vörös hadsereg és a román csapatok Észak-Erdélyben is nagyobb

arányú akciót kezdtek, — közli a moszkvai jelentés.

Bern. (Rador). Budapesti jelentések szerint a bombatámadások következtében a Duna és a Tisza hidjai annyira megrongálódtak, hogy egész Magyarország területén megbénult a vasúti forgalom. A Budapest-bécsi vasútvonalon levő dunai hid megsemmisült. Egvedül az esztergomi Duna-híd maradt használható állapotban. Hasonlóképpen megsemmisült a szegedi és dunaföldvári vasúti hid is. Budapesten az Apponyirakpart és a Váci-utca szenvedtek súlyos bombakárokat. A Nyugati és a Keleti pályaudvarok szintén súlyosan megrongálódtak. Az inari környékban a munka a bombázások következtében szünetel.

Az amerikai tüzérség már a Bologna külvárosában lévő német állásokat ágyuzza

Róma (Rador). A Reuter jelenti: Látván a szövetséges erők állandó olaszországi előnyomulását, a német haderők most rombolásokat végeznek: azt remélik, hogy ilyenformán megakadályozhatják a szövetségesek térnyerését. Mindenekelőtt az 5. amerikai hadsereg harci körzetében végeznek a németek széleskörű rombolásokat. Ennek ellenére azonban az amerikaiak Bologna felé való előnyomulásuk során további teret nyertek és az amerikai tüzérség, tíz mérföldre lévén csak Bolognától, megindította a tüzelést a város külső negyedei ellen. Szövetséges forrásból még nem erősítették meg azt a német körök-ből származó hírt, hogy az 5. amerikai hadsereg Pistoiatól északkeletre új offenzívát kezdett, — jelenti a Reuter.

megvalósítása: 1. A végső győzelem biztosítása ebben a háborúban. 2. A hazai újjáépítés. 3. A francia birodalom újjászülése, ami azt jelenti, hogy Franciaország ismét elfoglalja helyét a nagyhatalmak sorában.

— E követelmények megvalósítása nagy nemzeti erőfeszítést igényel s ezért semmiféle cselszövést vagy fortélykosdást nem tűrünk meg a belpolitikában. A belső életnek és Franciaország belpolitikájának megszilárdítása az egyetlen eszmény, amelyért minden jó hazafinak küzdenie kell, — mondotta De Gaulle tábornok, az ideiglenes francia kormány miniszterelnöke.

Már Franco is borultó

Madrid. (Rador). Franco tábornok az általános nemzetközi helyzetről beszélvén kijelentette, hogy Japánt az a veszély fenyegeti, hogy egyedül marad a nyugati nagyhatalmakkal szemben. Japannak tehát felette komoly a helyzete. Németországot végzetessé váló szén- és élelmiszerhiány fenyegeti, — mondotta Franco.

Tömörülésre és harcra szólít fel minden magyart a MADOSZ Brassó-Székelyföldi Ujjászervező Bizottsága

Braşov-Brassó. A MADOSZ újabb bizonyítékát szolgáltatja lendületes szervezkedésének és a fasizmus ellen vitt megalkuvás nélküli harcának. Az a széles körű érdeklődés, amely a romániai magyarság minden rétegében megnyilvánul a MADOSZ munkája és célkitűzései iránt, Braşov-Brassóban szükségessé tette az eddigi keretek kibőví-

tését és új feladatok vállalását. Brassó-Székelyföldi Ujjászervező Bizottság alakult, amelyben, Kurkó Gyárfással, demokráciánk kipróbált, meghurcolókat szenvedett harcossal az élen, minden magyar társadalmi réteg képviselője helyet foglal. Ez a bizottság most felhívást adott ki, amelynek szövegét itt adjuk:

Braşov-Brassóból szól a MADOSZ

Magyarok! Az önkényuralom megdölte újból lehetőséget adott számunkra, hogy nyilvánosan szóljunk hozzátok.

Augusztus 23-a történelmi fordulópont a román és az erdélyi magyar nép életében. A Nemzeti Demokrata Tömbbe tömörült pártok kemény küzdelme és a győzedelmes Vörös Hadsereg súlyos csapásai folytán megsemmisült a zsarnokuralom. Nekünk is megadott, hogy a Romániai Magyar Dolgozók Országos Szövetsége, a MADOSZ eddig föld alatt vívott harcába széles néprégeinket is bekapcsolhassuk.

A MADOSZ, a magyar demokrácia tántoríthatatlan harcosa, már a háboru előtt mindent elkövetett, hogy a magyarságot egyetlen népi szervezetbe tömörítse. Tiszában voltunk, hogy egész-séges népi politikát csak a széles néprétegek bevonásával valósíthatunk meg. Határozottan állást foglaltunk a revisionista lélekmérgezés ellen, amelynek egyetlen célja volt, hogy ellentéteket szítva Délkelet-Európa nemzeti között, földünket a német fasizmus imperialista, szovjetellenes háborújában felvonulási tereppé tegye. A MADOSZ az első között tiltakozott a bécsi döntés ellen, amely az erdélyi nép akaratát semmibe véve, Erdély feljött székelygátját és a hitleri imperializmus háborús zsarolásának eszközüvé tette. A MADOSZ minden erejéből támogatja Észak-Erdély népének s így a román néppel együtt a magyar és székely testvéreinknek is felszabadítását a hitleri banditák és a reakciós magyar magnások uralma alól.

Magyarok! Mit adott és mit adhat a német fasizmus? A hitlerszolgák nyilasok Magyarországot a német imperialisták szekeréhez kötötték. Gazdaságilag teljesen kifosztották, kiéheztették. A hazafiak ezreit börtönbe vetették, a hitleri zsarnokság ellenzőit munkatáborokba és gyűjtőtáborokba hurcolták, a fasisztaellenes hazafiakat százával végezték ki. Népellessen politikájukat a fajgyűlölettel leplezték. A magyar népet a Szovjetköztársaság szabadságszerető népei ellen öngyilkos háborúba kergették. Mit kerestett a magyar honvéd Voronezsznál és Kievnél, s vajjon mit keres ma is Varsó alatt? Ma Európa valamennyi elnyomott nemzete lerázta már a hitlerszolgák zsarnokuraimát és fegyveres kézzel küzd a fasiszta bandák teljes megsemmisítésért.

Magyarországi testvéreik! Fordítsátok fegyvereiteket Hitler és magyar szolgái ellen! Támogassátok minden eszközzel a fasizmus ellen küzdő vörös és román hadsereget. Hárítsátok el a világszabadságért oly sokat vértett magyar nép fejjéről a szégyent és gyűlöletet.

Csak így kerülheti el a magyar nép, hogy a szövetséges nemzetek "előszóke" hitleri fegyverekkel közös hánsműben részvegyjen! A szovjetellenes "kibékélési" elvű Kommunista Párt "biztonság" MADOSZ az első között utaltakozott a Hitlerellenes Hazafis Ágyúerővel, amely az ország népének haragát vezette a zsarnok uralom ellen. Az "előszóke" hitleri és román nép demokráciánk fasisztaellenes mozgalmaival szembe vitt küzdelme kénszeressé tette a románokat gyűjtőtáborokba és

börtönökbe vetették. Közülük nem egyet megölték, sokat szervezetiesleg tettek tönkre a nép hőhérei. De a MADOSZ harcra tovább folyt. Ma ez a harc mindannyunk kötelessége.

Magyar testvéreik! A 25 éves kisebbségi sors megtanított arra, hogy az ellenséget először saját sorainkból kell kiküszöbölni. Minden becsületes magyarnak kötelessége, hogy leleplezze népünk árulóit. Üldöztették a gyilkos Hitler-Horthy rendszer aljas szolgáit, a hitleristákat és a nyilasokat és szolgáltatásokat ki őket a hatóságoknak. Ezek az árulók, orgyilkosok okozták minden szenvedéseket. Meg kell bünhödniük!

A MADOSZ demokratikus népi erőink összefogásáért minden becsületes magyart zászlója alá hív. Testvéri jobunkat nyújtjuk a magyar társadalom szabadságot és demokráciát akaró rétege felé. De nem foglalhatunk helyet sorainkban az önkényuralom hitlerista és horthysta néparuló sovinszta kiszolgálói.

Tudjuk, hogy még nehéz megpróbáltatásoknak vagytok kitéve. De ne felejtsetek el, hogy ezek a szenvedések néparulóink multban követett bűnös politikájának következményei. Mindent elkövetünk, hogy a román nép demokratikus tömegeivel együtt leleplezzük és ártatlanlanná tegyük a sorainkban még mindig ellentéteket szító fasiszta zavarkelőket. Ezzel a fájdalmas kilengéseket csirájukban fojtjuk el.

Ragadjatok meg minden eszközt az alig megszületett szabadság megszilárdítására. Tépjétek ki lelketekből az aggodalmat, hogy még valaha is újból felültheti fejt köztünk a nemzetgyűlölet átka, amely Erdély népeit egymással szembe tudta ugrasztani. Hallgattassatok el mindenkit, ki a végelesen elmult világ után sóhajtozva utatokból ki akar téríteni. Küzdjétek a rémhírterjesztők ellen. Segítsétek elő minden eszékkel a háboru befejezését. Így egyszersmind-korra leszámolunk a szabadságnak s a népek testvéri együttműködésének ellenségeivel s eltöröljük a gyűlölködés, fajkülönbözötetés és elnyomás régi világának utolsó maradványait is.

Magyar munkások! Gerinces magatartásotok bizonyítja, hogy a magyar népi szervezet szive vagytok. Ma feletek fordul egész népünk. Ti vagytok szemünk fényre. Töletek várjuk, hogy hidat teremtsetek a román nép demokratikus tömegei és a körülöttünk élő valamennyi nemzet felé. Azt a hidat kell felépítenetek, melyet a hozzátok hűtlen néparulók felperzselték. Mi, a MADOSZ zászlója alá tömörült demokrácia, az öntudatos munkássággal a legközelebbi testvéri együttműködését kívánjuk.

Magyar földművesek! Ti alkotjátok népünk legszélesebb rétegeit. Ti hozzátok a legnagyobb véréldozatot, a háboruk és a forradalmak oltárán. Ti tartétek legtovább egykori uraink kényét. Ne várjátok hát többé, hogy felül-ről irányítsanak benneteket. Budai Nagy Antal és Dózsa György szelleme kiáltja feletek: ti tudjátok mi fáj nektek. Vegyetek példát a politikai és gazdasági harcban megdöztöt munkásságtól. Aljátok be a MADOSZ harcainak sorába. Multunk bizonyíték arra, hogy ti magatok fogtok dönteni saját kérdéseit.

CORSO-TOZI
 Közkeletre egész héten:
Az igazság sősége
 GARRY COOPER
 amerikai filmben

A Kommunista Párt lapja a MADOSZ felhívásáról és a magyar nép ellen indult sovinszta hadjáratról

Bucuresti. A Kommunista Párt központi intéző-bizottságának lapja, a Scanteia október 8. keltezésű számában vezető helyen foglalkozik a MADOSZ felhívásával.

— Néhány újságjében, valamint egyes — kellő politikai távlatlaltal nem rendelkező — agitátorok elszigetelt megnyilatkozásaiban az utóbbi időben sovinszta hadjárat indult a magyar nép ellen, — állapítja meg bevezetőjében a Scanteia, majd a következőket írja:

— Erdélyes, kiemelendő tény, hogy a leg-hajthatatlanabbak és leghangosabbak ezek között éppen azok az emberek, akik semmiféle ellenkezést sem nyilváníttak akkor, amikor a bécsi diktátum révén elszakították az országtól Észak-Erdélyt és semmiféle formában nem szálltak síkra Antonescu áruló kormánya ellen sem, amely a magyar horthystákkal egyetértésben indult Hitler rablőháborújába. Ugyanazokról a fasiszta elemekről van szó, akik ma is témát keresnek a mellébeszéléshöz, hogy covinszta demagógiájukkal homályba burkolják annak a felszabadító háborúnak igazságos voltát, amelyet a román hadsereg vív a dicsőséges vörös hadsereg oldalán.

— Igazságos dolog, hogy a magyar népet összetévesztjük Horthy gyilkos bandájával? Igazságos dolog az egész magyar népet valószínűleg a vadállatias büntényekkel, orszákoskodásokkal, kijárással és tömeges bebörtönzésekkel, amelyeket a magyar hitleristák követnek el az erdélyi román

inkosság ellen, de nem csak ezek ellen, hanem azok ellen a magyar munkások, parasztok és értelmiségiek ellen is, akik ellene szegülnek a hitlerista háborúnak? Vajjon mi, románok, igazságos cselekedetnek tartanánk, ha a szovjet nép, az angol és az amerikai nép Antonescu áruló klikkjét az egész román néppel téveszténe össze? Nem, biztos hogy nem! Csak oly mértékben lehet a magyarok részvételéről vagy bűnéről beszélni a háboruban, amely mértékben a hitlerista háború támogatást, sőt szövetségeseket talál Magyarországon s amely mértékben ez a háború a nép részéről nem találkozik ellenállással. Így állt a kérdés bennünket, románokat illetően, így igazságos a kérdést megítélnünk akkor is, amikor a magyar népről van szó.

— Hatvan ezer budapesti lakosnak a horthysta kormány elkövette borzalmas elenyi tüntetése — aminek hírét Antonescu hitlerista kormánya kicenzurálta a román sajtóból, — a magyar munkások háborúellenes sztrájkjai, a magyar parasztság ellenállása és a magyar hazafiak ezreinek letartóztatása azonban azt bizonyítja, hogy a magyar népnek legalább is egy része harcol Hitler ellen, tehát a mi oldalunkon és a szövetséges nemzetek ügyéért harcol. Uj és hatalmas buzdítás a magyarországi hitlerellenes harcra a MADOSZ-nak, a Romániai Magyar Dolgozók Szövetségének mostani felhívása a magyar néphez, — állapítja meg a Scanteia, majd — miután idézetet

közl a MADOSZ szóbanforgó felhívásából, így folytatja:

— Magyarország szerencsétlensége, a magyar fiatalság pusztulása, a magyar tömegek kiéheztetése és terrorizálása, a gyilkosságok és rombolások ugyanazoknak a hitlerista bandáknak tulajdoníthatók, akik ott is, mint a többi országban, támogatókra találtak az árulók között, nevezetesen támogatókra találtak a magyar nép árulóinak Horthy körül tömörült klikkjében.

Ezt követően a Scanteia a felhívásnak a magyar munkássághoz, a magyar parasztsághoz és a magyar értelmiséghez intézett szavait idézi hosszabban, majd a következőket hangoztatja:

— Az egész romániai magyar népnek, az ideiglenesen elnyomott Erdély magyar népének és Magyarországon egész népének egyaránt követnie kell a magyar hazafiak ezreinek példáját, akik éppen úgy, mint a hitleri hofuaktól letiport egész Európa hazafjai, fegyverrel a kézben, vagy más formában harcoltak és harcolnak minden európai nép halálos ellensége, a hitlerizmus ellen. Szabotálnia kell a hitleri háborúért való termelést, meg kell semmisítenie a német hadigépezetet, támogatnia kell a horthysta grókok járműben lévő Erdély fel-szabadításra indított harcot, melyet a vörös hadsereggel szövetséges román hadsereg vív. Uymódon a román nép egyszemélyesen mindenkor meg fogja tanulni, hogy lényeges különbséget tegyen a magyar nép és a Hitlerrel szövetséget kötött és a szabadság és emberi életet a romániai magyar népnek. Legyen újabb ösztönzés ebben az értelemben a MADOSZ felhívása, — fejezi be cikkét a Scanteia.

tekben. Veletek együtt menetel nem csak az oszályharcos munkásság, hanem a történelmi hivatásának tudatára döbbent magyar polgárság és haladó értelmiség is.

Magyar polgárok és értelmiségiek! Hátrítatok el fejtek felelő a rátok már-már kimondott ítéletet. A történelem még egy utolsó alkalmat kínál számotokra. Ragadjátok meg ezt a lehetőséget. Feledjétek el az önérdek kicsinyes önzését, hogy a nép egésze javára hasznos alkotómunkát fejthessetek ki. Csak ezzel érdemlitek ki népünk megbecsülését.

Magyar nők! Az elmúlt esztendő sulyos bánatából igen nagy rész volt a tiétek. Elvesztettétek apátokat, férjetekeket, fiaitokat, testvéreiteket. De fájdalmatokból sarjadjon ki a harcra lendítő erő. Legyetek segítőtársaink. Egyenlő küzdőtársaként lépjétek a népi egység táborába. Saját kérdéseitek megoldása is reátok vár. A MADOSZ kérésein belül kapcsolódjatok bele a népi mozgalomba. Uj nemzedék teremtéséhez öntudatos anyákra van szükségünk.

Magyar ifjúság! Védtelenül és iránytalanul vergődöttök máig a fajgyűlölet hullámain. A szörnyű háború első sorban titeket sújtott. Véretek még ma is hull. És ez a véráldozat lesz öntudatra ébredésetek biztosítéka. Sorakozzatok fel mellénk, hogy együtt folytathassuk küzdelmünket jövőtök és népünk jövője érdekében.

Magyarok! Minden magát demokratának valló magyarnak a MADOSZ-ban a helye. Gazdasági érdekeinket a munkásegység alapján álló szakszervezetek és a foglalkozási ágak egységes demokratikus érdekképviseletei védik. Felhívunk, minden magyar dolgozót, hogy lépjen be a foglalkozásának megfelelő szakszervezetébe és ott saját érdekeinek megvédésén kívül érezze köteletségének a másjéku testvéreinkkel való baráti viszony kimélyítését is.

A MADOSZ újjászervezési munkája megindult már. Lépéseket tettünk napjaink megindítása érdekében is, s így módunkban lesz rendszeresen szólni hozzátok ez uton is. Mint a multban, a MADOSZ ma is készen áll minden őszinte demokratikus kezdeményezés támogatására. Örömmel üdvözlük a Romániai Kommunista Pártnak egy Nemzeti Demokrata Arcvonal létesítésére irányuló állásfoglalását, hogy így a fasiszmus ellen viselt harcban az ország összes őszinte demokratikus erői tömörülhessenek egy széles demokratikus kormány megvalósítása érdekében.

Fel a küzdelemre a népi egységért, a demokratikus magyarságért, a román néppel való őszinte együttműködésért, Erdélynek a hitleri és horthysta elnyomók igazjából való felszabadulásáért.

Éljen a román és magyar nép közös harca a fasiszta, hitleri és horthysta elnyomók ellen!

Éljen a román demokratikus erők harca a fasiszta maradványok ellen!

Éljen a romániai demokratikus erőknek a Nemzeti Demokrata Arcvonalba való tömörülése!

Éljen a fasiszmus ellen harcoló Vörös és Román Hadsereg!

Éljen a független és demokratikus szabad Románia!

A MADOSZ Brassó-Szekelyföldi Újjászervező Bizottságának nevében:

Kurkó Gyárfás kisiparos, Kiss Gyula székely alkalmazott, Ördögh Sándor munkás, Bara Samu kisiparos, Lőrincz László tanuló, Bón István földműves, Demeter András székely alkalmazott, Dávid Sándor kisiparos, Kató József kisiparos, Szemlér Ferenc író, Csákány Béla dr. ügyvéd, Mester Dániel földműves, Pozsár András munkás, Portik Ferenc kisiparos, Lovász Ilona magántisztviselő, Szabó Zoltán dr. orvos.

Legújabb

A szovjet és a román csapatok 55 mérföldre megközelítették Budapestet — jelenti a Reuter

London. (Rador). A Reuter jelenti: A Moszkvából érkezett legújabb hírek arról számolnak be, hogy a magyarországi front középső körzetében a vörös hadsereg erői és a román csapatok már 55 mérföldre megközelítették Budapestet. Jelenleg felette elkeseredett harcok folynak ebben a körzetben. A front egy másik pontján a szovjet és román hadserek csak 18 kilométerre vannak Debrecentől.

Moszkva. (Rador). A Tass jelenti: Az erdélyi harcokról azt jelentik, hogy a vörös hadsereg erői és a román csapatok Szászrégentől nyugatra és dél-nyugatra további 13 helységet szabadítottak fel. Magyarországon elfoglalták Hajdusoboszló városát. A hétfői harcokban több mint 3000 magyar és német katonát és tisztet öltek meg és 4000-nél több foglyot ejtettek.

Jugoszláviában a vörös hadsereg felszabadította Zenta városát, — közli a moszkvai jelentés.

Újabb amerikai roham Aachen ellen

London. (Rador). A Reuter jelenti: Az 1. kanadai hadsereg, amely átelt a Lipót-csatornán, nyomban a csatorna északi partján nagyon heves német ellenállással találkozott. Hétfőn más kanadai erők offenzívát indítottak és oldalba támadták a német erőket. A második harci körzetben is felette véres harcok folynak.

London. (Reuter). A Reuter jelenti: Tekintettel arra, hogy az 1. kanadai hadsereg a Schelde torkolatánál lévő német erők ellen indított nagyobb offenzívája során rendkívül ádáz ellenállással találkozott, más kanadai alakulatok a tenger felől partraszállást hajtottak végre a német haderők mögött. Ez a hadművelet, amely komolyan veszélyezteteti a német front e szárnyát, láthatóan meglepte a német csapatokat s ezek most több körzetben visszavonultak. A kanadaiak kezdeti hídfőjét ilyenformán kiszélesíthették s az előnyomulás kielégítő ütemben folyik. A kanadai csapatok elpusztították a védműveket alkotó ottani gátakat is, minek következtében a német állások részben víz alá kerültek.

Az Aachen városa körül folyó harcok is jól fejlődtek és a várost a német arcvonal mögöttes részeivel összekötő folyosót két kilométerre szűkítették össze. Az egyetlen ut, amely még Aachenből a német birodalomba vezet, éjjel-nappal a szövetséges tüzérség bombázóira alatt áll. Rundstedt tábornag, a nyugati német haderők főparancsnoka rádióüzenetében felszólította Aachen német helyőrségét, hogy mindenáron tartsa állásait és az utolsó emberig álljon ellen. Erre a város védelme elleni még hevesebb roham volt az amerikaiak válasza.

A 3. amerikai hadsereg Metz és Nancy között további teret nyert, a 7. amerikai hadsereg pedig, aknamezőkön áthatolva, a heves német ellenállás ellenére utat tör magának Belfort irányában, — fejeződik be a londoni jelentés.

Véres harcok Kelet-Poroszország határa közelében — A vörös hadsereg 20 kilométerre közelítette meg Memelt

Moszkva. (Tass). A Litvániában előnyomuló szovjet haderők naponta közel 17 kilométerrel haladnak előre. Nagyon véres harcokra került sor hétfőn Kelet-Poroszország határa közelében, több mint 4000 német katonát és tisztet öltek meg az ott lezajlott sulyos harcokban. A vörös hadsereg ezen a ponton 20 kilométerre közelítette meg Memel városát.

Ősel szigetén újabb jelentős térvérésre tettek szert a szovjet csapatok hétfőn is. A sziget teljes felszabadítása már nem késhetik sokáig, — állapítja meg a moszkvai jelentés.

Moszkva. A szovjet lapok — mint a moszkvai rádió jelenti — rámutatnak arra, hogy a németeknek nem sikerült megakadályozniuk azt, hogy a vörös hajóhad kijusson a Balti-tengerre. Ma már a vörös flotta lobogói uralják a Balti-tengert és a Rigai-öbölben a szovjet naszádok és monitorok teljesítik a szolgálatot, — állapítja meg a moszkvai sajtó.

ROYAL-mozi, Arad Táv. 10-3
Ma. **DORA NELSON**
Asia Noris elbajoló alakításával.
Híradó: A vörös hadsereg.

FORUM-mozi, Arad Táv. 20-11
Előadás: d. e. 11-ór matiné, 3, 4, 30 és 6 órákor
A sztalingrádi hőstett

ARO-mozi, Arad Táv. 24-45
Az évad kimagasló eseménye:
Leslie Howard és Ingrid Bergmann az
INTERMEZZO
színi filmben

CAPITOL-mozi, Arad Táv. 23-22
Előadás: 2, 3, 30 és 5 órákor. Ma:
Könnyért szerelem
Az utóbbi évek legremekesebb filmje

Biztosítják a timisoarai-temesvári üzemi és kereskedelmi vállalatok alkalmazottainak ellátását. Dobosan Joan dr. főpolgármester értekezletre hívta össze az ipari és kereskedelmi vállalatok vezetőit, hogy az alkalmazottak ellátását biztosíthassák. A fennálló törvényes rendelkezések értelmében az 50 munkásnál, illetve alkalmazottnál többet foglalkoztató ipari és kereskedelmi vállalatok kötelesek alkalmazottaik részére elegendő élelmiszert és tüzfát beszerezni. Az értekezleten a főpolgármester közölte, hogy az érdekeltektől vállalatok részére megkönnyítik az árubeszerzést. A vállalatok már érintkezésbe léptek Disela Pavel tanácsnokkal, a városi közellátási hivatal vezetőjével, hogy a szállítási módokat megbeszélhessék.

Helyreállt a vasúti összeköttetés Oravita-Oravicabányával és Aninával. A timisoarai-temesvári vasutizgatóság közli, hogy több délbánási vasutvonalon a vasúti összeköttetést ismét helyreállították. Így Berzovia-Oravita-Oravicabánya között egyelőre naponta egy vonat jár közlekedik. Berzoviáról indul Oravita-Oravicabánya felé este 20.50-kor és érkezik Oravita-Oravicabányára 23.23-kor. Oravita-Oravicabányáról indul éjjel 1.30-kor és érkezik Berzoviára reggel 4.05-kor. Oravita-Oravicabánya és Anina között egyelőre naponta a lehetőségekhez mérten egy vonat jár közlekedik. Hasonlóképpen egy vonat jár közlekedik naponta Oravita-Oravicabánya és Iam-Jám között.

Gyász. Príncipe Jánosné, születési nevén Haller Adél életének 62-ik évében hosszas szenvedés után Aradon elhunyt. Halálát férjén, Príncipe János nyugalmazott állományú főosztályvezetőn kívül fia, Péál János a Déli Hírlap belső munkatársa, leányai, Mária és Elvira, valamint menyé, vejei és unokái gyászolják.

Felhívás a timisoarai-temesvári Gyapjúipar volt tisztviselőihez. A faji törvények következtében elbocsátott ILSA-(Gyapjúipar) tisztviselők csütörtökön, október 12-én délután 4 órakor a Tervezési Szakszervezet székházában (sz. 4. emelet) a mozgóképszínház) értekezletet tartanak.

Zsidó iparosok figyelmébe! A timisoarai-temesvári Hitlerellenes Zsidó Szervezet közli, hogy a zsidó iparosok segéd- és mestervizsgái október 15-én kezdődnek. A vizsgára jelentkeztek haladéktalanul nyújtsák be a munkakamarrához a szükséges iratokat. Felvilágosítással szolgál a Hitlerellenes Zsidó Szervezet, I. Vasile Alexandri-utca, 7. szám alatt.

ARADON a Déli Hírlap részére apró és keretes hirdetések a RECLAMA hirdetőiroda vesz fel. A R A D. Eminescu-u. 4. látbeszélő 17-11

Apróhirdetések KÖNYVEKET veszünk regényeket, szakkönyveket, pengős és félpengős, továbbá átveszünk rómkövet, fényképezőgépet, távcsövet, irógépet, állóórát, zenésőbrát és egyéb tárgyakat. Arta-Frumoasa, Timisoara IV., Carol-körút 8. Telefon 35-27. (4953) * KÉT ÉS HÁROM-szobás lakások, rendbehazatali kötelezettség mellett, azonnala kiadó. Friedrich, Timisoara IV., Gojdu-u. 16. (4755) * KERESKÉK perfect szobaleányt Timisoara I., Diaconovici Loga-körút 11. (4932) * POLOSKA-ETAST vállalat. Szévségsből 51-00 számú látbeszélő. (4402) * SZABÁSZATI iskolába 15-ig beiratás Timisoara I., Unirii-tér 5. (4934).

Okt. 12. esütörtök Róm, kat.: Miksa Protest.: Miksa Ortodox: Andronik

HIREK

Napkelte: 6.14 ó Napny.: 17.18 ó Holdkelte: 1.01 ó Holdny.: 15.49 ó

Előfizetési ár: Egy hónapra helyben és vidéken, kézbesítéssel 200 lej, előre fizetve három hónapra 570 lej. Vidéki előfizetők, ha nem csekken fizetik az előfizetési díjat, ez 20 lejjel nagyobb a bonyelgileték miatt. 85.628. — Kéziratoikat nem őrzünk meg és nem küldjük vissza. — Aradon előfizetések 4. szám alatt, Reclama irodában. Távbeszélő: 17-11.

NÉGY HETE NEM FIZETI A BÉREKET A FREIDORFI CUKORGYÁR. A Freidorf-szabadfalui cukorgyár, mely a multban a törvénytelenség egész sorozatát követte el, ismét ballat magáról. Az üzem igazgatósága az utóbbi hetekben minden indoklás nélkül beszüntette a munkabérek folyósítását. A gyár munkássága tiltakozott az igazgatóság önkényes és jogtalan eljárása ellen. A tiltakozásra az igazgatóság, ahelyett, hogy az elmaradt négy hétre eső munkabért kiegyenlítette volna, „előlegként” 500-3000 lejig terjedő összeget volt csak hajlandó folyósítani. Meddig tart még ez a munkáellenes léghör a Freidorfban?

Az aradi római katolikus elemi fiúiskolában a tanítás október 16-án kezdődik, ha addig újabb rendelet nem érkezik. Vasárnap, október 15-én Veni Sancte lesz a 9 órai szentmisén. Az érdekelteket szülőik megbeszélés végett október 12. 13, 14-én d. e. 10-11 óra között jelentkezzenek a római katolikus egyházközség irodájában: Str. Brătianu 2-4.

Utaltvány nélkül adott el a telepház. A hivatalos ellenőrzésnek Címzett: Valamint timisoarai-temesvári kereskedelmi szövetkezet miatt a telepház indítottak. A telepház mint 20-25 talabórt utaltvány nélkül hozott formálamba.

Kifutófiút vagy leányt azonnal felfozadok Rosenber, Timisoara I., Regina Maria-körút 26.

Orvosi hír. Dr. Brück Pál az ortorok-gége- és fülbetegségek szakorvosa rendel Timisoara I., Regele Ferdinand-körút 4. D. e. 9-11-ig és d. u. 3-5-ig. Távbeszélő 36-88.

Orvosi hír. Dr. Junger Adalbert fogorvos, katonai összpontosításról hazaérkezett és újból rendel, d. e. 9-12, d. u. 3-5 között. Timisoara I., 10 Mai-u. 1.

Ügyeletes gyógyszerárak. Október 11-én, szerdán Timisoara-Temesvárotól: I. Irgalmasok (Sft. Ioar-utca), II. Marinescu (Mareşal Joffre-utca), III. és IV. Ursu (Gen Dragalina-tér), V. Corvin (Closca-utca).

Lupeni-Lupényből jelentik: A Nemzeti Demokrata Blokk helyi vezetősége a napokban a Bányász Színházban értekezletet tartott, melyen időszéri kérdéseket és a kormányblokk jövő munka-tervét vitatták meg. — Ismeretlen tettesek betörték Negrea Nicolae pék üzletébe és 80.000 lejt elloptak. A rendőrség feltevése szerint csakis a helyzettel ismerős egyén követelte el a betörést. A nyomozás folyik.

Az 1919-1924. évben született zsidó ifjak sorozása. A Timiş-Torontal megyei hadkiegészítő parancsnokság 30.332. számú rendelkezésben a nagyvezérkar utasítása értelmében közli, hogy az 1919-1924. évokban született zsidó ifjak a következő sorrendben sorozáson kötelesek a hadkiegészítő parancsnokságon megjelenni: Az 1919. születésűek október 15-én, az 1920. születésűek október 16-án, az 1921. születésűek október 17-én, az 1922. születésűek október 18-án, az 1923. születésűek október 19-én és az 1924. születésűek október 20-án reggel 8 órakor. A sorozásra jelentkeznek a katonai előképzést tanúsító bizonylat helyett kötelesek 1940 augusztus 9-től 1944 augusztus 22-ig teljesített munkaszolgálatról bizonyítványt felmutatni. Kötelesek továbbá bemutatni bizonyítványukat a licencomot, vagy a négy középiskolai osztályt végzett ifjak is, akik a sorozási törvény rendelkezése értelmében tisztai, vagy altisztai iskolára jogosultak. Erre való jogosultságukat iskolai bizonyítvánnyal (eredeti és másolat), munkaszolgálati bizonylattal és büntetlenségi bizonyítvánnyal igazolhatják. A nemti sorozási idő alatt kötelesek továbbá sorozásra jelentkezni az állampolgárság nélküli idegen, továbbá a Nansen-utlévelél rendelkező zsidók is, 1916-1946-os korosztályokig. Azok a zsidók, akik idegen államban teljesített katonai szolgálatot, születési bizonyítványukat és katonai irataikat kötelesek bemutatni. A születési év bizonyítására csak eredeti születési bizonyítványt, vagy ennek hiányában bírósági tanúsítványt fogad el a hadkiegészítő parancsnokság. Azok az ifjak, akik az 1940 augusztus 8. és 1944 augusztus 22. közötti időről nem tudnak munkaszolgálati kötelességükről bizonylatot bemutatni azok hároméves katonai szolgálatot kötelesek teljesíteni.

Apróhirdetések

MEGBIZHATÓ bejárónő állást keres éves bizonyítvánnyal. Peschné, Timisoara III., Cosminului-u. 7. (4947) * RENDSZERETŐ perfect, minden es bejárónő, éves bizonyítványokkal, egész napra felvétetik. Jentkezni d. e. 9-12-ig. Timisoara I., Buteanu-u., 1. I. emelet. (1562) * KÖZÉPKO. RU molnár, állást keres azonnala. Munka és rendszerető, szerelében jártas, három nyelv-ismerettel. Timisoara II., Lunceju, 8. Orbán, (5599) * MEGBIZHATÓ minden es azonnala keresek. Timisoara II., Iosif Vulcan-u., 20. (5600) * VOLT BODEGA-tulajdonosó keres azonnala bodegát vagy élelmiszerüzletet bérbé vagy szálalékra vagy mit elárusító, 10 évi gyakorlattal. Ajánlatokat „10 évi gyakorlattal” jelígre kér a timisoarai kiadóba. (4959) * KÉT SZÉP férfiféltő magas alakra, eladó. Timisoara III., Cluj-u., 13. (4960) * ELADÓ egy mely gyermekkoosi, DAC-gyármány, valamint egy sport gyermekkoosi, mindkettő jó állapotban. Érdeklődők forduljanak Timisoara IV., T. Vladimirescu-sor 9. I. 5. ajtó. Dumitru Magda-hoz. (4961) * ELADÓ íróasztal, ottoman, drótsodrony. Timisoara II., Neptun-fürdő, ajtó 10. (4962) * IDŐSEBB minden es bejárónőt, lehetőleg független keresek azonnala. Fratelia V. utca 48. (4963) * KIADÓ azonnala üresen, tágas utcai szoba magánosnál fürdőszel, takarítással, Lahovary-térnél. Adatok „Kényelem” jelígre a kiadóba kéretnek. (4964) * AJTÓK (panel), ablakok (üvegezéssel) korszerűek olcsón eladók. Timisoara II., Sulu-tér 2. Orbánnál. (4965) * FELJES, világos hálószoba butor-sodronnyal, jó állapotban eladó. Cim a kiadóban. (4966) * ELVESZETT Dávid Péter piros igazolványa. Kérem leadni Carol-körút 24. szobában. (4967) * IRATSZERENY, lehetőleg redőnyös, megvételre kerestetik. Cimeket a timisoarai kiadóba kérek. (4968) * KALAPSZALÓN, Ecaterina Popescu-elköltözött Timisoara III., Carol-körút 11. szám alá. (4969) * KETTŐSZOBÁS vagy egyszobás hallos korszerű lakást keresek a város központjában. „Egyedülálló” jelígre kérek ajánlatot a timisoarai kiadóból. (4970) * MELYSZINTI, nagybőh helyiség raktárnak kiadó. Házmesternél, Timisoara I., Turin-u., 6. (4971) * KERESKÉK KOMOLY, főzéshez érő háztartásbeli alkalmazottat. Timisoara II., Ofceau, 5. (4972) * GYERMEKHOCPÓT, 24-es, jó állapotban, féheret keresek. Ugyancsak rendel bejárónőt is. Timisoara III., Carol-körút 55. ajtó 8. (4973) * MELY GYERMEKKOCSI azonnala eladó. Timisoara III., T. Laureanu, 7/a, 1. ajtó. (4974) * KÉTSZOBÁS fürdőszobás korszerű lakásmat elcserelem hasonlóval villamosvasut mentén. Cim a timisoarai kiadóban. (4975) * ELADÓ férfi átmeneti és télikabát, sárcipő, kalap. Timisoara III., Romulus-u., 11. alsó csengő. 12-3-ig. (4976) * BEJÁRÓNŐT másodnapontként áteleltre azonnal felveszek. Timisoara IV., Vladimirescu-sor 27. I. 8. (4977) * EGYKÉT szoba Belvárosban, iroda helyiségnek és butorozott szobák kiadó. Érdeklődni. Timisoara III., Odobescu-u. 50. ajtó 4. (4978) * RENDSZERETŐ bejárónőt azonnala felfogadok. Timisoara III., Romulus-utca 34. I. felső csengő. (4980) * KOMOLY minden es szobaleányt keresek azonnala. Jentkezni a házmesternél Timisoara IV., Fröbl-u. 49. (4981) * CSELEDET azonnal felfogadok. Balog, Timisoara I., Paris-u. 11. I. (4982) * HAZASPART felvesznek: a férfi háziszolgának, az asszony mindenesnek, teljes ellátás, lakás és fizetés mellett. Timisoara IV., Mircea Voia-utca 3. szám. (4945) * MEGBIZHATÓ bejárónőt egész napra felfogadok Rechnitzer, Timisoara III., Tarnava-u. 12. (Bega-sanatorium és a Bega közöt). (4950) * HÁROM-SZOBÁS korszerű, központi fűtésű lakást keresek azonnala. Tauszig szeszgyár, Timisoara, távbeszélő 24-14. * KARPITOS házakhoz ajánlkozik újat és átalakítást olcsón vállal. Hívásra azonnala megy. Pollák, Timisoara IV., Preyer-u. 3. (4957) * FŐZNI TUDÓ mindnest azonnala felveszünk. Jentkezni: Timisoara IV., Dragalina-tér 12. Bernáth.

BETTE CHARLES DAVIS BOYER A mi szerelmünk ARO

ARO-mozi

Timisoara-Temesvárot bemutaja csütörtöki a legszebb regényt, ami valaha megfilmesítettek, a fészereben két világiár

Tekintettel a film rendkívüli hosszú voltára, naponta 2 előadás lesz pontosan 3 és 5-kor. Jegyekről tanácsos előre gondoskodni. Elővétel mindennap délután 10-12.30 között. Kedden és szerdán utójjára Marlene Dietrich: DESTROY